

nelogičkog reda — izvan sadašnjeg trećeg reda, izvan determinisanosti i nedeterminisanosti — no, hoće li se u tom slučaju još uvek raditi o simulakrimuma? Možda jedino smrt, reverzibilnost smrti, pripada višem redu od kodnog reda. Simbolički nered je jedini u stanju da izvrši pravou u kod.

Svaki sistem koji se bliži savršenoj operacionnosti blizu je svoje propasti. Kada sistem tvrdi »A je A ili dva plus dva jesu četiri«, on se istovremeno bliži apsolutnoj moći i krajnje smešnom, to jest, trenutnom i verovatnom uništenju — dovoljan je i dodir prsta da bi ga srušio. Poznata je moć koju ima tautologija kada udvostručava težnju sistema ka savršenoj sferičnosti (Ibjeva stomačina).

Identičnost je neodrživa; ona je jest smrt, zato što odbija da potpiše vlastitu smrt. Takav je slučaj sa zatvorenim ili metastabilizovanim, funkcionalnim ili kibernetičkim sistemima, koje vreba podsmeh, uništenje u jednom trenu (a ne nakon dugog dijalektičkog napora) upravo zato što čitava inercija sistema radi protiv njega samog. Ambivalencija vrba najdovršenije sisteme, one koji su uspeli da obogotvore sopstveni princip funkcionalisanja, kao binarni Bog Leibnica (Leibniz). Privlačnost koju ovakvi sistemi imaju može se u trenutku preokrenuti, upravo zbog toga što se zasniva na mnogo dubljem neslaganju, kao i u slučaju fetišizma. Otuda i njihova krvlja koja se uvećava u srazmeri sa idealnom koherentnošću. Cak i kada se zasnivaju na radikalnoj nedeterminisanosti (gubitku značenja) ovi sistemi iznova postaju plen tog značenja. Oni padaju pod te-



retom sopstvene čudovišnosti, kao čudovišta karbonske ere, i odmah se raspada. To je sudbina svakog sistema koji se svojom logikom zavetova na savršenstvo a samim tim i na potpuno otpadništvo, na apsolutnu nepogrešivost a time i na bespovognu nemoć — sve vezane energije streme sopstvenoj smrti.

Zbog toga je jedina moguća strategija **katasstrofična**, a nikako **dijalektička**. Stvari treba gurnuti do ivice, gde će se, prirodno, prevrnuti i srušiti. Pošto smo na vrhuncu vrednosti najbliži ambivalentnosti, pošto smo na vrhuncu koherentnosti najbliži ponoru preokreta koji vreba udvojene znake koda, trebalo bi u simulaciji ići dalje od sistema. Trebalo bi smrćuigrati protiv smrti — radikalna tautologija; stvoriti apsolutno oružje od logike samog sistema. Protiv hiperealističkog sistema jedina moguća strategija je patafizička, »nauka imaginarnih rešenja«, naučno-fantastična ideja obratnja sistema protiv samog sebe, na krajnjoj granici simulacije koja se može preokrenuti u hi-perlogiku razaranja i smrti. (1)

Zadatak simboličkog se sastoji u preciznoj reverzibilnosti. Svaki termin bi trebalo da bude eks-terminisan a vrednost ukinut pri tom okretanju pojma protiv sebe samog — to je jedino simboličko nasilje koje je u stanju da izvodi pobjedu nad strukturalnim nasiljem koda.

Tržišnom zakonu vrednosti i ekvivalentnosti odgovara je dijalektička revolucija. Nedeterminisanosti koda i strukturalnom zakonu vrednosti odgovara još samo precizna reverzija smrti. (2)

Cinjenica je da nije ostalo ništa na šta bismo mogli da se oslonimo. Preostala nam je još samo terijska žestina; spekulisanje smrću čiji je jedini metod radikalizovanje svih hipoteza. Čak su: kod i simboličko još uvek simulatori pojmovi — trebalo bi ih, jedno za drugim, odstraniti iz diskursa.

Sa francuskog: Miša Marković

da li je j. f. liotar budist?

rada i vejković

Lyotardov napor da jezik izvuče iz metafizičke mreže, da ga izbavi iz mehanizma institucionaliziranja hijerarhije, dominacije pa i nasilja, dosta je srođivo sa društvenim projektima i programima prolazio bi stoga nužno u prvom redu kroz jezik kao mjesto koagulacije hijerarhije, mjesto uspostavljanja (simboličkog) poretku. Figure mišljenja moderne sve su hijerarhijske i

Piše Jean-François Lyotard: »Velike su naracije postale neuvjerljive. Zato smo pod iskušenjem da povjerujemo velikoj naraciji o propasti svih naracija.«¹ Tako filozof izražava mehanizam i nagnuća našeg mišljenja: povlačiti se gnoseološki na položaj **metapozicije** koji bi nam, sam neupitan jer »na drugoj razini«, omogućio da iz (samoutemeljene, samodekretirane) sigurnosti sagledamo proturječja na prethodnoj ravnini. Velike su naracije između ostalog postale neuvjerljive jer se otkrivaju u međusobnoj nesvodivoj kontradikciji, a da pritom nema zajedničkog kriterija, nema univerzalnih vrijednosti, nema pozicije s koje bi se (unutar jedne razine, jednog sustava) moglo odlučiti koja od njih ima prednost. Otud i tendencija da se uzmakne na sljedeću ravan. Nágárduna (indijski budistički filozof iz 1. stoljeća n. e.) bi rekao da se radi samo o različitim stanovistima (**dršti**) između kojih je bilans nedučan. Svako je opredjedjeljivanje za jedno ili drugo obojeno ličnom perspektivom (što termin **dršti** doslovno i znači), odnosno nekim egzistencijalnim interesom, i stoga nijedno nije opravdanje od ostalih. Na razini lokalnog, svako je jednakovo uvjerljivo ili neuvjerljivo. Uzmicanje na metapoziciju i Nágárduna i njegova današnja inkarnacija Lyotard smatraju neopravdanim, ili, preciznije: smatraju da se uzmicanjem ništa ne dobiva, budući da se (metapsihički) mehanizam time samo potvrđuje i obnavlja: na »metarazini«, ukoliko ova nije puki proizvod uobrazilje, susrećemo opet samo paraleline, međusobno suprotstavljene teze ili stanovišta od kojih niti jedna nema boljeg ontološkog utemeljenja (Nágárduna). Lyotard uostalom otvoreno zagovara »uništenje metajeksta.«

Čitav niz začudujućih podudarnosti nalazimo između Nágárdune i Lyotarda. Niti jednomo od njih ontologija nema nikakva smisla, nije filozofski zanimljiva ni opravdana. Nágárduna taj stav nasleduje od samoga **Buddhe**, i on uglavnom vrijedi za cijeli filozofski budizam, a ima svoje dublje razloge u budizmu kao tipu mišljenja ili filozofije. Od samog se početka ovaj naime zalaže za **de-ontologizaciju** mišljenja, za **izbjegavanje** onoga što će za zapadnu filozofiju (i za izvjesne tokove indijske takoder, iako vjerojatno u manjoj mjeri) postati pravilo: tipa filozofije kojoj je zadatak ovladavanje svijetom, filozofije kao »kraljevske znanosti« (Deleuze). Budistička misao, up-

ravo obrnuto, teži da izbjegne i preduhitri ovaku pretenziju i arroganciju mišljenja, da ga postavi na drugačije temelje. To je u skladu i s njenim filozofskim ciljem individualnog utrnuća (**nirvana**) kojemu je mišljenje samo sredstvo, ali ne i cilj, i gdje ovo, dakle, nema nikakav visok status. Stoga je pitanje, uostalom, da li ćemo budizam i nazivati filozofijom 2, što dakako ovdje ne smatram prestižnim pitanjem već konvencijom. Povjesno, za Lyotarda je situacija posve drugačija. Djelujući nakon dva milenija već ustaljene kraljevske znanosti, on ovu (shvaćenu u zapadnom smislu) pokušava skrenuti, denaturirati, oduzeti joj njene prerogative. Iz povjesno potpuno drugačijeg konteksta (ali uz dalekosežne tipološke i strukturalne podudarnosti) Lyotard također, kao i budisti, otklanja ontologiju odbacujući autolegitimiranje subjekta u njegovom vlastitom djelovanju ili spoznaji. Poslovno je poznato da budisti, pa i indijska filozofija gotovo u cjelini, izbjegavaju metafiziku subjekta (kao i raskol subjekt-objekt), što nije poljuljano već na protiv učvršćeno idealom individualnog oslobođenja, koji niukoliko ne zahtijeva subjektivaciju. To je uostalom obično i bio izgovor za odbacivanje »filozofičnosti« ove misli od strane zapadne, dakako uz duboki nesporazum, i po mišljenju pisca ovih redova neopravданo. No danas evo nalazimo na (fineznadnu?) konkordansu, mimo svake vremensko-povijesne logike (što sa svoje strane potvrđuje mnoge teze postmoderne a i indijske tradicije), između budizma i postmoderne.

I za Buddhu, i za Nágárdunu i za Lyotarda, dakle, ontološka su pitanja neodlučiva, i prema tome irrelevantna. U nedubljenju ontoloških »temela« (bhumi, fondation) kod njih se ocrtava i antimetafizičnost, odnosno odsustvo transcendent (a) ne dimenzije. Neopravdanosti zauzimanja metapozicija i izricanja metanaracije u odnosu na teze u sporu (Nágárduna, Lyotard) ogleda se nematafizičnost njihovog poduhvata. U njemu se naime mišljenje nastoji demobilizirati (*Sloterdijk*) tako da samo sebe dalje ne generira (Nágárduna: ka izbavljenju). Ili tako da ne stvoriti konceptualnu, reprezentacijsku, univerzalizirajuću mrežu kojom bi zahvatilo svijet i u njemu nametnulo zakon dominantnog subjekta koji je istim činom ustoličen (Buddha; Lyotard). Srodnosti idu i mnogo dalje. U ova dva ne



TEKST – časopis za postmodernistička istraživanja

povijesno već strukturno slična modela, sve se drži i brojne su tačke slaganja. Irrelevantnost ontologije, u ranom budizmu izražena ontički neodlučivim statusom »po sebi« mnoštva **dharma** kao elemenata pojavnosti »za nas« (jedno i drugo pokriveno je istim terminom) povezana je sa insuficijencijom linearne povijesne kausalnosti, izraženom u učenju o »snopovskoj« i unakrsnoj uzročnosti **skandha**. Lyotardovo detroniziranje historijskog diskursa kao diskursa historičarevog dominantnog pogleda i njegova kritika filozofije povijesti imaju respektivno isti kontekst.

Metanaracija, diskurs bilo kojeg subjekta, uvijek je samo potvrđivanje nekog **drštja**, nikad nije cijelovita istina jer cijelovite istine i nema: postoje samo partikularne i dakle relativne istine svakog stanovišta, međusobno ravnopravne u svojoj slabosti. Metapozičija je u odnosu na pozicije o kojima se izjašnjava – dominirajuća, a ta je dominacija neopravdana: zato jer nema univerzalne istine, reći će Lyotard. Zato jer i ona odmah ima svoj »kontekst«, suprotstavljene ili paralelne istine koje su jednako (ne)uvjerljive, reći će Nāgārduna. Nāgārduna ovđe ulaze napor da na neki način sredstvima mišljenja ukinu mišljenje samo, ili da sredstvima logike obustavi logiku, pritom nužno skrivajući ili otkrivači (ovisi kako smo to spremni vidjeti) sam egzistencijalni paradoks koji je i paradoks mišljenja. Naime, Nāgārduna pokazuje kako svaka teza (dršt) ima nužnim načinom i svoju antitezu, i kako, ovisno o stanovištu, teza i antiteza jedna u odnosu na drugu izmjenjuju mjesta i podložne su istom mehanizmu. Teza i antiteza se ujamno generiraju i(l) (p)održavaju, jedna bez druge nemaju smisla. Pojavljuju se dakle nužno u paru, što znači da ni jedna od njih (budući da je svaka ovisna o drugoj) nema svoje **svabhadve** ili vlastite prirode. Podržavajući jednu drugu, one se ujamno i **diskvalificiraju** u smislu ontologije, diskvalificirajući time odmah i binarni model mišljenja kao konceptualnom apstrakciju koja nema doseg do stvari »po sebi« (**svabhava**). Teza i antiteza ovđe se ne rezorbiraju u sintezi (što bi bila ona od Nāgārdune kritizirana metarazina), nego naprotiv razgraduju mišljenje samo. Na temelju toga, Nāgārduna ističe kako je posve neopravданo mišljenje protezati na bivanje, među njima duđe možda i ima strukturne podudarnosti (o čemu zapravo ništa ne znamo) ali sigurno nema bivstvenog identiteta koji bi opravdao posezanje iz jednoga ka drugome. Mišljenje ne opravdava djejanje, ali djejanje proizvodi mišljenje ili i samo jest mišljenje: tu je i njegov paradoks, ili paradoks mišljenja koje hoće sebe da obustavi. Mišljenje naime ne može sebe dovoljno radikalno ukinuti dok ne ukine život na kojem počiva (iako niz kontemplacijskih i jogističkih terapija, među njima i budističkih uvježbava) stanje svijesti **bez sadržaja** (ili mu teži). Suprotno od svog »prirodnoj« mehanizma i težnje, mišljenje se mora demobilizirati: kod Lyotarda, da bi postalo ne-nasilno, nedominantno. Kod Nāgārdune isto to i još zato da bi se, u krajnjoj liniji, samoukinulo i tako radikalno uklonilo makar i sjenu subjekta i dovela do **nirvane**. Mehanizmi sprovodenja dominacije u mišljenju detektirani su jednakim i kod Nāgārdune i kod Lyotarda. To su uglavnom misaone-jezičke figure kao što je reprezentacija, univerzalizacija, simbolizacija i sve što one povlače u ekonomiju mišljenja. Nijedan od njih ne smatra se opravdanom. Univerzalizacija je, vidjeli smo to, samo partikularni interes **drštja** nametnut kao opci (tj. kao metapozičija). Ta nametnutost može opstati samo dok se ne raskrinka **samvrtti-satyta**, »obična istina« njegove unutrenosti u partikularnom interesu. Reprezentacija je neopravdana jer ne znamo šta su stvari po sebi (**svabhava**) već jedino sa sigurnošću baratamo sa na njih usmjerenim mentalnim konstruktom (**samkalpa**). Zato jezik mora održati svoju instrumentalnu funkciju sporazumijevanja a da po mogućnosti ne sudjeluje u ili ne doprinosi stvaranju hijerarhijskog simboličkog poretka koji je zadat već samim mišljenjem, smatrajući budisti. Pritom su dakako itekako svjesni težine ovog zadatka. Zbog nepriznavanja posredovanja i simboličkog poretka, budisti su naveđeni da raspolažu samo nepovezanim i ontički neodredivim **dharma** i odsjećima vremena (**kṣana**) bez vizije cjeline, i jezikom koji ne seže do realnog iako omogućuje konvencionalno snalaženje u datosti **samsāre**. Simbolički poredak ne funkcioniра kao hijerarhija ni dominacija već i zato što nema onostranosti ni metafizičkog subjektiviteta (**brahman**; **ātman**) i nema objave (**veda**) koji bi ga opravdavali i postavili, nema vrhovnog zakona, nema ničeg s onu stranu lingvističkog kruga. I kod Nāgārdune i kod Lyotarda, vidjenih u ovom svjetlu, radi se o radikalnim oblicima relativizma, a radikalni relativizam je **relativni relativizam**. Ovaj je sa budističke strane u prvom redu uvjetovan nevoljnoscu prema ontologiji.

Ova nevoljnosc ima u budizmu historiju stariju od samog Nāgārdune a vjerojatno je da je i starija od budizma samog: susrećemo je i u filozofskom učenju **dainizma**. I kod daina kao i kod budista se radi o neadekvatnosti glagola »biti« kao i bilo kakve predikacije da dostigne stvari po sebi, tj. o neadekvaciji između jezika-mišljenja i svijeta. Potrebno je možda napomenuti da se ove dvije škole **nastika** (na-asti = nije) time u prvom redu određuju nasuprot brahmanističkoj objavi kao unaprijed-zadatosti-svega-što-jest (**asti** = jest). Kod daina se tako pojavljuje »sedmostruka predikacija« u posibilističkom modusu »može biti« kad je riječ o ontološkom statusu predmeta: možda jest, možda nije, možda i jest i nije, možda jest i neizrecivo je, možda nije i neizrecivo je, možda i jest i nije i neizrecivo je, možda je neizrecivo. To su sudovi koji se o jed-

nom predmetu iskazuju istovremeno, i pokazuju mogućnost istovremenog držanja različitih stavova, dakle koegnostenciju različitih stanovišta i perspektiva. U dainizmu je tu naglasak na međusobnoj toleranciji različitih stavova i dakle na nenasilju (ahimsā) u mišljenju koje je samo pandan nenasilja na etičkoj razini. Od savremenih če indijskih filozofa takvoj slici svijeta biti skloni *Kalidas Bhattacharya* i, u manjoj mjeri možda, *Daya Krishna*³. *Kod Budhe se ovakav relativizam prevodi u tetralemu* (**catushkoti**) kad je riječ o tome da se odredi ontički status ili da se odgovori na metafizička pitanja (tipa »postaje li duša nakon smrti ili ne«). Na takva se pitanja »ne odgovara«, kako bismo mogli razumjeti neodlučni bilans između četiri suđa koji se uzeti svi zajedno (a u budizmu se i uzimaju zajedno) svode na nedovoljnost glagola biti. Tetralema glasi: O nećemu se može reći da istovremeno jest, nije, i-jest-i-nije, niti-jest-niti-nije. Razumljivo nam je kako se »jest« i »nije« jedno drugome suprotstavljaju – oni su proturečni. Ali iz njihove kontradikcije za budiste ne slijedi, kao što bi to za nasljednike Aristotela bilo, da se moramo opredijeliti za jednu od definicija (Ako A > ne-B), nego možemo k tome još i primiti na znanje insuficijenciju kopule (**asti**) koja se ogleda u tome da i A i B mogu mogu (svaki u svom sustavu ili modusu) biti lokalno istiniti ili pak oboje jednakno neadekvatni. Time samo izražavamo budističko stanovište da riječi ne sežu do stvari i da nema intimnog identiteta (i pored moguće akcidentalne izomorfije) između mišljenja-jezika s jedne strane i svijeta s druge. Različiti stavovi jesu nesvodivi (Lyotard bi rekao da je posrijedi *differend*), odnosno svaku njihovo svedenje bilo bi uvođenje nedopuštenje metarazine. I Lyotard smatra da je ova nedopuštenja, u prvom redu logički neopravdana (= brkanje nivoa) i također etički neopravdiva.

Lyotardov napor da jezik izvuče iz metafizičke mreže, da ga izbavi iz mehanizma institucionaliziranja hijerarhije, dominacije pa i nasilja, dosta je srođan budističkom. Njegov »projekat« ukoliko ga ima (jer, u postmodernoj je gotovo sa društvenim projektima i programima) prolazio bi stoga nužno u prvom redu kroz jezik kao mjesto koagulacije hijerarhije, mjesto uspostavljanja (simboličkog) poretka. Figure mišljenja moderne sve su hijerarhijske i dakle figure podredivanja: reprezentacija podrazumijeva reprezentirano i reprezentanta, simbolizacija podrazumijeva simbolizirano i simbolizirajuće, univerzalizacija podrazumijeva svedeno i nametnuto (partikularni opci »interes«), apstrakcija podrazumijeva konkretno-utopljeno-u-apstrakciji i konceptualni aparat dominantnog subjekta, a u datim okolnostima svaki je **odnos** realizacija vladajućeg subjekta prema drugome itd. U svim ovim figurama niži je termin supsumiran, podređen višem. On je dakle krivo predstavljen, predočen je s predrasudom, osiromašen je, ne pojavljuje se u prvom licu, predmet je ovlađavanja i nasilja, njemu se nanosi neopravda. Lyotard će kao i cjelokupni poststrukturalizam i postmoderna ovo staviti pod lupu, i uz pomoć psihoanalize insistirati da na drugome kao žrtvi »sistema« i na njegovoj pojavi, kao nemogućoj pojavi: nepriručljivost »simboličkog poretka« ili nepriručljivost »sistema«, tog moloča unutar kojega svaki živimo, paradoksalno može izraziti samo drugo/žrtva svojim krikom⁴ koji se u diskursu dominantnog subjekta ne čuje, koji se ne da artikulirati kao jezik budući da je jezik već dominacija. Stoga postmoderni projekt, ukoliko ga ima, nužno mora mijenjati mišljenje/jezik, tj. biti više od pukog društvenog projekta (ovaj je samo jedan njegov dio): on je daleko obuhvatniji – cijeli drukčiji civilizacijski izbor. I budizam, dakako, predstavlja civilizacijski izbor, kojega je zahvat u jezik samo jedan dio.

Insistirajući na drugome, na žrtvi kao unutarnjem rubu sistema koji se hoće kao cjelovit-istiniti pa svoj »višak« ili »otpad« (ovisno o optici) izbacuje na unutarnji rub kako ne bi razbio svoju (prividnu?) obuhvatnost, i time zadobiva ranu u sebi ali u njoj i samoumeljenje, Lyotard kao i većina postmodernista insistira na **nesimetriji razlike**. Ta je nesimetrija najbolje uočljiva na primjeru spolne razlike koja je jedan od osnovnih modela razlike kod ovih filozofa, ali uočljiva je i kod razlike sveto – profano. Bez obzira da li ono drugo bilo uvezeno (bog) ili uniženo (žensko, koje je u tom pogledu i samo podvojeno i ambivalentno), ono ostaje *izvan jezika* (doduše na različite načine) i svojom ga izvanjskošću/stranjskošću omogućuje, garantira (bog), ili pale krpi (žena). Bog je onostrašno drugo, a žensko je unutarnje drugo u zapadnoj patrijarhalnoj kulturi. Cjelina se krpi i izvana i iznutra. I jedno i drugo omogućuju sistem koliko ga i ugrožava: sustav je u izvjesnoj stalnoj dinamičkoj napetosti u svom naporu da održi nepromjenjenu hijerarhiju u dominaciji. Tako drugo na neki način izmijeđe hijerarhiji dok je **istovremeno** omogućuje. Ono je (kao i bog) prisutno svojim odsustvom. Moglo bi se reći da je kod Lyotarda razlika nesvodiva zato što je nesimetrična. Takoder, postoji suptilna igra između simetrije – nesimetrije unutar binarnih modela. **Subjekt i njegovo drugo nisu identiteti, nego perspektive**, i to kad se gleda iz pravca subjekta prema drugome, kao predmetu. No uvijek postoji i obrnuta perspektiva, stanovište, ili drštji kako bi rekao Nāgārduna: drugo je, naime, **za sebe** subjekt, a subjekt uvijek ima tendenciju da porobi drugog(g). Lyotarda zanima taj mehanizam porobljavanja, imperializam subjekta. Načelna ekvivalentnost perspektiva (koju ne sporiti) za njega nije utješna. Ona, doduše, nije utješna ni za Nāgārdunu. Ali Nāgārduna iz njihove ekvivalencije izvodi njihovo uzajamno potiranje. Pošto su ravnopravne, te su dvije pozici-

1 Le postmoderne expliquée aux enfants, Gallimard, Paris 1986, s. 53.

2 Roger-Pol Droit, L'Oubli de l'Inde. Une amnésie philosophique, PUF, Paris 1989.

3 V. R. Ivezović, Indija – fragmenti osamdesetih, Biblioteca FI, Zagreb 1989, s. 30 i d. i s. 41 i d.

4 Christian Ruby, Les Archipels de la Différence: Foucault – Derrida – Deleuze – Lyotard, ed. du Félin, Paris 1989, s. 45 i d.

ci je jednako (bez)vrijedne. Istina je da u ravni samsare one proizvode dominaciju, no ova je akcidentalna što se tiče identiteta termina dvojstva (ali ne i što se tiče suštine nepravde), odnosno uvijek bi moglo biti i obrnuto ili, obrnuto je (mada u principu isto) u paralelnim svjetovima ili scenarijima.

Iz načelne ekvivalencije odnosa subjekt-druži i njegove obrnute perspektive Lyotard međutim ne izvodi uzajamnu diskvalifikaciju perspektiva, koje ostaju ne samo nesvodive (kod Nāgārdune je to irelevantno), nego u analizi pokazuju i svoju nesimetriju. One su nesvodive zbog viška koji se ne može obrazložiti, a koji je ono što drugo »daje« sistemom time što je iz njega izuzeto. U tom svjetlu, prikazivanje razlike kao simetrične može jedino i samo biti čin misaone arrogancije, tj. prikrivanje žrtvovanja drugoga u korist održanja lažne cjeline. I uostalom, sa stanovišta Lyotarda i zapadnih filozofa razlike, prikazivanje razlike kao simetrične (ravnopravnih članova) bilo bi prikrivanje njene suštinske nesvodivosti, bilo bi i samo jedna smicalica metafizičkog mišljenja koja okultira višak. Simetrična razlika (npr. Yin i Yang) za njih je samo slučaj idealizacije. Dok bi simetrična (binarna) razlika bila shema mišljenja, kategorijalni aparat, teorija u koju neopravdano pokušavamo utrpati realnu nesvodivost razlikovanih termina, nesimetrična bi razlika bila neteorijska, nekonceptualna, ona ne bi imala ontoloških pretenzija i dakle ne bi vršila nasilje nad realnim.

dakle figure podredivanja: reprezentacija podrazumijeva reprezentirano i reprezentanta, simbolizacija podrazumijeva simbolizirano i simbolizirajuće, univerzalizacija podrazumijeva svedeno i nametnuto (partikularni i opći »interes«), apstrakcija podrazumijeva konkretno-utopljeno-u-apstrakciji

Za Nāgārdunu pak nije tako, i to iz povijesnih razloga hotične nepovijesnosti ovog mišljenja. I on odbacuje (simetričnu) razliku jer je njegova misao **advaita**, mišljenja nedvojstva. Ali »nedvojstvo« kod njega ne implicira postuliranje transcendencije (kao što to biva u filozofiji škole **Vadānta**), već samo demobilizaciju mišljenja. Umjesto da se osloni na onostranost, ovo mišljenje »spada na«, »ostaje sa« **nesvodivostu** koja se pokazuje kao ništa uopće (**śūnya**) sa stanovišta bilo kakve ontologizirajuće misli. Takva misao sama sebe ukida, postaje ništa (**śūnya**) ne samo kao sadržaj mišljenja (ovo se već u ranom budizmu naziva **ākincana**), što Veljačić prevodi kao **ni-šta**, nego kao pokret, kao modus mišljenja; kao identitet mišljenja i bitka. Stoga Nāgārdunu i ne zanima nikakva etička pozicija (od koje Lyotard ipak ne može odustati, mada je ne može teorijski dobro utemeljiti), njegova je filozofija an-etička kao što je i a-kozmična. Nāgārduna neće imati ni minimalnog (drustvenog?) projekta ispravljanja nepravde među parovima suprotnosti, njega ne zanima »davanje glasa« drugome-žrtvi, jer bi to samo perpetuiralo »vrilog misli« a stoga što bi ostalo bez domaća. No, iz vlastitog povijesnog konteksta mišljenja. Nāgārduna i nema »protivnika« kojeg ima Lyotard, a koji je kroz dvije hiljade godina zapadne filozofije izrastao do dimenzije našeg Veljatana. Nāgārduna nema posla sa zrelim logocentrizmom, sa falogenocentrizmom (Derrida). On se nalazi na **početku** (uzmemu li u obzir samo budizam) ili u formativnom razdoblju (uzmemu li u obzir cjelinu indijske misli) jednog drugačijeg civilizacijskog izbora i povijesnog toka, dok se Lyotard kao reformator, ili možda revolucionar u mišljenju, našao na jednoj prekretnici i s poteškoćom da »sustav« rastvara iznutra. Kao **advaita** filozof, za razliku od Lyotarda koji je, naprotiv, **filozof razlike**, Nāgārduna se ni najmanje ne zanima za nesimetričnu razliku, ne zanima se za njen glavni model – spolnu razliku, koja je paradigm kod svih poststrukturalista, postmodernista i psihoanalitičara. Nesimetrične razlike on ne ne navodi: njegovi brojni parovi suprotnosti (diskvalificirani time što nije dan termen nema **svabhāva** jer se oslanja na suprotnost) uvijek se sastoje od ravnopravnih članova dvojstva koji se uzajamno potiru, ostavljajući mislioca na kraju obavljene operacije mišljenja u jednom radikalnom ontološki i dalje neoducnom misaonom **śūnyu**. Nāgārduna odbija (a u svom poduhvatu, i nema potrebe) da misli paradoks drugoga kao prisutnog po odsutvu; za njega bi takav paradoks još uvijek izražavao nesvodivost unutar egzistencijalne dimenzije (odredene kao **dvaita**) bačenosti u svijet, u život. Mišljenje je nerazdruživo od života. Demobilizacija, metafizičkog demobilizacije je života samog, i cijeli Nāgārdunin napor, vjerojatno radikalniji od Lyotard kao postmodernist duguje modernoj, dok Nāgārduna u svom naslijedu moderne nema), ukazuje na teškoću da iz mišljenja mislimo njegovo (mišljenje samog) obustavljanje. Nesimetrija se onda kod Nāgārdune pojavljuje kao priznanje egzistencijalnog paradoksa mišljenja, na kojem ostaje i kojeg je razotkrio i od kojega dalje za njega nema pomirenja. Paradoks sa što ga nikakav projekt, pa čak ni onaj u jeziku-mišljenju, razriješiti ne može. Nema iluzije da se jezikom može izići iz jezika, da se mišljenjem može izići iz mišljenja, ili vremenom iz vremena. Kada bismo govorili jezikom ontologije, tada bismo rekli da je ontološko tlo kod Nāgārdune, ipak, sam taj primarni paradoks, ili bismo njegovom **śūnyu** (koje se kod njega hoće samo kao gnoseološka metodološka redukcija) pridali ontološku dimenziju. No Nāgārduna bi rekao da je to nedozvoljeno. Prema koristi jezik instrumentalno i nastoji ga dakle očistiti, koliko je to moguce, od konceptualnih metafizičkih nanosa, Nāgārduna zna i kaže da se pomanjkanje ontološkog tla u jeziku (i mišljenju) uopće ne može precizno ni dovoljno radikal-

no iskazati. Stoga nikakva reforma jezika ne može garantirati adekvaciju između mišljenja i bitka: **jezik** je naime uvijek od života, i kad njime govorimo – govorimo nužno već iz podvojenosti (**dvaita**), tj. nemamo viziju cjeline. Viziju cjeline imao bi možda gospod bog, no on je isto što i prazno mjesto, onostranost koja možda jest, možda nije, možda i jest i nije, možda niti jest niti nije.

Lijotarda zanima bivanje u svijetu. Nāgārdunu kako iz ovo- ga izaci (smrt nije izlaz, ona je tek izraz života). Lyotard je naravno svjestan paradoxa kao i Nāgārduna. Obojica se zanimaju za granice mišljenja. Gledajući iz zapadne perspektive, Nāgārdunina se inače strogo racionalistička misao iznenada prevrće u »mistiku«, ili bar tako mi na Zapadu obično nazivamo ono s čime ne znamo šta čemo. Usput valja napomenuti da u indijskoj tradiciji »mistika« (za koju i nema adekvatnog termina, upravo jer nema reza racionalno/iracionalno na mjestu na kojem ga ima na Zapadu) nije shvaćena kao aktivnost drugog tipa nego mišljenje: oboje se izvode iz materijalne životnosti. Sa Nāgārduninom mističkom dimenzijom isto je kao i sa bogom sa filozofskog (zapadnog) stanovišta: potpuno je svejedno im li ga ili nema (tj. je li samo predmet vjere) – ako je zamišljen izvan lingvističkog kruga, odnosno kao neiz-



5 Od *Des dispositifs pulsionnels*, Bourgois, Paris 1973, do *L'inhumain. Causes sur le temps*, Gallié, Paris 1988, Lyotardove su asocijacije na Ženljudizam, na Žeaminja, Dōgen, na japanski nō-teatar i sl. redovne i precizne.

6 *Eurototalismus. Zur kritik der politischen Kinetik, Suhkamp, Frankfurt a.M.*, 1989.

reciv. Lyotard se naravno čuva ovakvih konotacija. I pored toga što navodi brojne parove suprotnosti kako bi ih diskvalificirao i razotkrio zamke mišljenja, Nāgārduna ne operira unutar kulture manješki podijeljenog svijeta. Ovo je prije karakteristika zapadnog kulturnog kruga, možda prvenstveno utvrdenog kršćanstvom. U Nāgārduninu su tradiciji naglašeni kontinuitet i uzajamna prožimanja prije nego suprotstavljanja i rezovi, pa se ni ekonomija intenziteta ne odvija po dijalektičkom principu: u toj tradiciji, u tom civilizacijskom izboru, neće ni biti apriorne suprotstavljenosti subjekta i objekta, jednoga i žrtve itd. niti poretki koji bi iz takve dvojnosti proizlazio, pa niti »libidinalne ekonomije« radikalne nesvodivosti »viška«. Na neki način, Nāgārduna de-ontologizacija mišljenja zbog toga zahtijeva manji relativni napor od Lyotardove.

Znajući da se radi o iznalaženju drugačijeg jezika-mišljenja, traženju drugačijeg civilizacijskog okvira i mijenjanju svih parametara, Lyotard se često poziva na budizam osjećajući njegovu radikalnu drugačiju intenciju nego što je ona zapadnog filozofskog mišljenja, kao i njegov demobilizirajući poticaj. Kod njega tu ulogu igraju najčešće Zeami ili Dōgen (5). Uostalom, i drugi će se postmodernisti sjetiti vanevropske misli u sličnim okolnostima, recimo Peter Sloterdijk (6). Kontekst u kojem se to zbiva jeste, sa zapadne strane, ne samo odbacivanje dominantnog subjekta i iz njega potječuće metafizike, što uostalom nikad nije bila opsesija indijske ili uopće azijskih filozofija, neko i šire od toga: odustajanje od humanizma i antropocentrizma koji su u pozadini mogućnosti subjektivacije, a koji također nisu nikad bili karakteristični za Indiju. (Etički je kontekst **karma** tamo naime mnogo obuhvatniji, i humanizam bi mu bio samo isječak.) U budističkom su pa i uopće indijskom kontekstu i »čovjek-i-filozofija« mnogo skromniji, a za sličnom skromnošću teži i Lyotard.

Lyotard bi bio **dvaita** filozof, tj. filozof priznavanja dvoštva i razlike kao temelje. Za razliku od Nāgārdune, koji je **advaita** filozof. U svom naporu de-ontologizacije, dekonceptualizacije mišljenja Lyotard ne može ni biti tako radikaljan kao što je to Nāgārduna: svoju »temeljnju« razliku Lyotard ne može utemeljiti budući da odbacuje ontologiju. U svojoj radikalnoj a-ontoličnosti, u svom naporu de-ontologizacije, naprotiv, Nāgārduna iz istog razloga ne može utemeljiti razliku koju, međutim, u svojim parovima suprotnosti konstatira, evidentira i zamagljuje u ontološkoj **neodlucivosti**. Kada on kaže da »nema drugoga« (**advaita**), on time ne misli reći, kao Vedānta, da nema drugoga osim i izvan univerzalnog principa **brahma**. (Ništa slično ne bi uostalom mislio ni Lyotard.) On se mora zadovoljiti time da se razlika ni sama ne da do kraja misli i da, ako drugoga i nema, nema niti jednog ili »prvoga« u potpunosti istoj mjeri. Odnosno da glagol »biti« tu nije prava riječ, jer prave riječi i ne može biti. Lyotard ipak pokušava nemoguće, naći pravu riječ, i neće se, kao Nāgārduna ili Wittgenstein, osuditi na šutnju. Lyotard ne može misliti što je to što, osim ako nije već unutar razlike same, ovu izvana omogućuje. Razlike mora biti samo – osvjetljavajuća, na neki način prva u nizu. Nāgārduna ne može do kraja misliti samu razliku, iz opere da ga to ne odvede u ontologiju. No neće ni on razliku osloniti na nešto »izvan kruga«. Zadovoljiti će se konstatiranjem nesavršenosti tog »kruga« (egzistencijalni paradoks), njegovom neiskazivošću riječima: ono što je **ništa** za nas nije nužno i ništa po sebi. Ali ovo »ništa« za nas otvara šutnju na onom mjestu gdje bi se, u drugačijem sustavu, pojavila ontološka predikacija. Na tom mjestu pak Lyotard iskušava lukavstom zaskočiti jezik.

(*Odlomak iz opširnije studije o Jean-François Lyotardu*)